

Vinteresis 9 31/12 1917

Kære Svigerinde

Et gladeligt Nyttaar ønskes dig og Familie
Jeg har ingensteder veret skjønadt vi har jo haft et
sjeldent fintt til leveier hele Tidens det er mange
Klar siden vi har haft det saa smukt men jeg kan
jeg holde vidt at gaa saa raskt at jeg kan holde varmen
jeg er bleven saa stakaandt saa jeg kan saa let
tage kiret, ellers er Hellebredet noget bedre en det var
for en Tid siden, jeg kan heller ikke hverken løse eller
skrive ret lange ad Gangen det kan givene ikke tale
jeg bruger Medisin til dem alle Tider. Det er jo nu den
første Tid jeg er ene og det er jo lit Trist tankar jo ingen
rigtig at bistro sig til men jeg lever jo i det glade Haab at
Moden nok feirer Tid på en lykkeligere Maade inmod
som feire den blandt vi andre saa maa jo Haabet
erstatte Sainet. Hne var oppe i Egnen $\frac{4}{2}$ Tuledag
da var Meningen Hlin vilde have besøgt Eder men
saa kom Hlin nok til Hesselballe og saa gik Tiden

Har du
for hirtig for Hittu kunde g blive længere for lille
var ikke raske du Tage men nu er det over nu er vi alle
raske og jeg ^{haaber} det same er tilføldet hos Eder.

Vi fik en lille Overraskelse fra Norge i Tiden
Jens havde Bræt til lille aften med en Norsk
Dame det kom jo saa uventet, ja vi havde jo faaet et
lille nys om det foren Møder dode men ikke noget
bestemt Andre er jo godt kendt med Hende -

Jeg var der oppe for en Tid siden og var lige inde ved Graven
men det var et fruktfuldt Veer men jeg blev jo hørt laade
fra og til Stationen men jeg havde noge aldrig kommen
fra Rus Skov og hjem.

Nu de kerligste Hilsener til Eder alle, hils også i
Grotrup og ønsk et Glodeligt Nytaar

Poul Pedersen Helbo

Jeg skal ønske Dagny et Glodeligt Nytaar fra Viggo